

**Zeitschrift:** Domaine public  
**Herausgeber:** Domaine public  
**Band:** - (2016)  
**Heft:** 2136

**Artikel:** Peuple souverain : un mythe helvétique : dans le monde d'aujourd'hui, plus aucun pays ne peut décider seul de son avenir  
**Autor:** Erard, Lucien  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-1023468>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 29.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Peuple souverain: un mythe helvétique

Dans le monde d'aujourd'hui, plus aucun pays ne peut décider seul de son avenir

Lucien Erard - 03 octobre 2016 - URL: <http://www.domainepublic.ch/articles/30023>

Le peuple peut-il décider de tout et n'importe quoi comme certains le croient? Bien sûr il est censé se prononcer avec discernement, pesant les différents intérêts du pays et de ses régions. Une décision prise à la majorité devrait valoir garantie de légitimité et de large acceptabilité.

Et pourtant la liberté du souverain n'est que relative et son exercice exige beaucoup de précautions et de doigté. La [souveraineté](#) s'exerce dans tout un contexte dont on est obligé de tenir compte si l'on veut éviter que les décisions prises restent lettre morte. Les citoyennes et citoyens de nos communes et de nos cantons le savent bien: leur souveraineté s'arrête là où la Confédération, et pour les communes le canton, ont déjà tranché.

Cela vaut aussi pour les contraintes que crée notre intégration au monde et des exigences que cela implique. Droits de l'homme, commerce international, accès aux matières premières et à l'énergie, liberté de déplacement sont autant d'acquis essentiels à notre survie mais qui nécessitent des règles du jeu acceptées de

tous. Plus question alors de décider souverainement, sans tenir compte des besoins et des vœux de nos autres partenaires.

Le psychodrame de la libre circulation des personnes en est un bon exemple. Les pays de l'Union en ont accepté les contraintes, en contrepartie obligée à l'accès au marché unique. Le peuple suisse a cru pouvoir décider, souverainement, d'y renoncer. Il comprend aujourd'hui qu'il ne pourra avoir le beurre et l'argent du beurre, des contingents pour limiter la population étrangère tout en conservant l'accès plein et entier au marché unique.

Pourtant l'Union européenne fait preuve avec nous d'une patience d'ange. Depuis plus de 20 ans, elle tente de nous faire comprendre que nous ne pourrions pas éternellement bénéficier des avantages du marché unique sans en assumer les contraintes, sans en «payer le prix» selon l'expression restée fameuse de Jacques Delors, alors président de la Commission. L'admiration de beaucoup d'Européens pour notre démocratie directe, pour notre respect de la

souveraineté du peuple, n'est pas étrangère à ces concessions dont on sent pourtant venir la fin.

Nous pouvons dire non à Bruxelles, reste à en évaluer le prix. Le Conseil fédéral saura-t-il faire comprendre au peuple qu'accepter l'adaptation du droit suisse à l'évolution du droit européen constitue bel et bien un acte de souveraineté, pas différent de ceux que nous avons acceptés dans de nombreux domaines de nos relations internationales? A commencer par les bilatérales où nous avons, *de facto*, repris toutes les décisions de Bruxelles. Décider souverainement de confier à la Cour européenne de justice, dont c'est le métier, de juger des divergences d'interprétation du droit européen n'est d'ailleurs pas dépourvu de sens.

C'est lorsqu'il a su comprendre qu'il fallait tenir compte de l'avis des autres et de leurs intérêts légitimes dans l'exercice de sa souveraineté que le peuple a le mieux tiré son épingle du jeu. Les décisions prises en matière fiscale et de secret bancaire en sont la meilleure preuve.